EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.8.25.
COM(2020) 431 final

2020/0203 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról szóló, 2019. december 16-i (EU) 2019/2236 rendelet módosításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2019/2236 tanácsi rendeletet[1] módosítani kell annak érdekében, hogy figyelembe lehessen venni a halászati erőkifejtés tekintetében a Spanyolországra vonatkozó referenciaértékben végrehajtott korrekciókat.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

A javasolt intézkedések a közös halászati politika célkitűzéseivel és szabályaival összhangban kerültek kidolgozásra, és összeegyeztethetők az Unió fenntartható fejlődési politikájával.

• Összhang az Unió egyéb politikáival

A javasolt intézkedések összhangban állnak más uniós szakpolitikákkal és különösen a környezetvédelmi politikákkal.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés 43. cikkének (3) bekezdése.

Az Európai Uniónak a vízi élővilág fenntartható kiaknázására vonatkozó kötelezettségei az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet[2] 2. cikkében meghatározott kötelezettségekből fakadnak.

• Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)

A javaslat a Szerződés 3. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említettek szerint az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik, Ezért a szubszidiaritás elve nem alkalmazható.

• Arányosság

A javaslat megfelel az arányosság elvének a következő ok miatt: a közös halászati politika közös politika. A Szerződés 43. cikke (3) bekezdésének megfelelően a Tanács feladata, hogy intézkedéseket fogadjon el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.

• A jogi aktus típusának megválasztása

Javasolt eszköz: rendelet.

---

[1] A Tanács (EU) 2019/2236 rendelete (2019. december 16.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról Lásd: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:32019R2236&from=en

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése/célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan.

- **Konzultáció az érdekelt felekkel**

Tárgytalan.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

Tárgytalan.

- **Hatásvizsgálat**

A halászati lehetőségekre vonatkozó rendelet hatályát a Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése ismerteti.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Tárgytalan.

- **Alapjogok**

Tárgytalan.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslatnak nem lesznek költségvetési hatásai.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Tárgytalan.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Tárgytalan.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

A javaslat értelmében az (EU) 2019/2236 tanácsi rendelet az alábbiak szerint módosul.

A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv[3] a Spanyolországból, Franciaországból és Olaszországból kiinduló fenékvonóhálós halászatra vonatkozik, és 2019. június 27-én lépett hatályba. A többéves állománygazdálkodási terv többek között a halászati erőkifejtés mértékének fokozatos csökkentésével járó erőkifejtési rendszert ír elő, amelyet a tagállamok által a többéves állománygazdálkodási tervben meghatározott kritériumoknak megfelelően rögzített referenciaérték alapján számítanak ki. A

[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1022 rendelete (2019. június 20.) a tengerfeneken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról, lásd: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj.

többéves állománygazdálkodási tervben 2020-ra – a végrehajtás első évére – előírt erőkifejtés-csökkentést az (EU) 2019/2236 tanácsi rendelet állapította meg.

Az erőkifejtés-csökkentést illetően Spanyolország 2020. május végén tájékoztatta a Bizottságot, hogy halászati erőkifejtési adatai hibásak, és ez kihat a halászati erőkifejtés csökkentéséhez alkalmazott referenciaértékre, nem annak értéke, hanem a spanyolországi halászati erőkifejtési csoportok közötti elosztása szintjén. A referenciaérték becslésének folyamata során Spanyolország hibát állapított meg a halászati napoknak a part menti halászat és a mélytengeri halászat (azaz a többéves állománygazdálkodási terv egyik kulcsfontosságú célfaja, a vörös garnéla) közötti, egy napot meghaladó időtartamú utak esetében történő elkülönítésére vonatkozó technikai számításban. A számítás e módosítása nem érinti a Spanyolország számára az erőkifejtés tekintetében rendelkezésre álló halászati napok teljes számát, és az összes hajóútnak és hajónak csak egy kis hányadát érinti. Ugyanakkor jelentős hatással van a két halászat közötti halászati napoknak Spanyolország és a spanyol hajók tekintetében történő elosztására.

Ez a módosítás nincs hatással a többéves állománygazdálkodási tervet végrehajtó többi tagállamra.

Ezért annak érdekében, hogy elkerülhető legyen az eltérés a halászati erőkifejtésükről szóló spanyol jelentés és a fent említett tanácsi rendeletben 2020-ra elfogadott halászati erőkifejtés mennyisége között, az adatok helyesbítése érdekében a 2020. évi halászati lehetőségekről szóló rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

2020/0203 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról szóló, 2019. december 16-i (EU) 2019/2236 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az (EU) 2019/2236 tanácsi rendelet[4] egyes földközi-tengeri, valamint fekete-tengeri halállományok és halállománycsoportok tekintetében meghatározza a 2020. évre alkalmazandó halászati lehetőségeket.

(2) A tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves tervet az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] hozta létre. Az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdése értelmében a rendelet 1. cikkében felsorolt állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket úgy kell meghatározni, hogy a halászati mortalitás mértéke fokozatosan, egyre növekvő jelleggel, lehetőség szerint 2020-ig, de legkésőbb 2025. január 1-jéig maximális fenntartható hozamot (MFH) eredményezzen. A halászati lehetőségeket legnagyobb megengedett halászati erőkifejtésben kell kifejezni, és az említett rendelet 7. cikkében megállapított halászati erőkifejtési rendszerrel összhangban kell meghatározni. A tagállamoknak az egyes halászati erőkifejtési csoportokra vagy földrajzi alterületekre vonatkozó referenciaértéket a 2015. január 1. és 2017. december 31. közötti halászati napok számában kifejezett átlagos halászati erőkifejtésként kellett volna kiszámítaniuk, kizárólag az említett időszakban aktív hajók figyelembevételével. Ezért 2020 tekintetében a legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést az említett rendelet 7. cikkének (4) bekezdésével összhangban kiszámított referenciaértékhez képes 10 %-kal csökkenteni kell. A tagállamok flottaszegmensenként és halászati napokban adták meg az erőkifejtés referenciaértékére vonatkozó adataikat.

(3) Az erőkifejtés-csökkentésre szolgáló referenciaérték becslésének folyamata során Spanyolország hibát állapított meg a halászati napoknak a part menti halászat és a mélytengeri halászat (azaz az (EU) 2019/1022 rendelet egyik kulcsfontosságú célfaja,

[4] A Tanács (EU) 2019/2236 rendelete (2019. december 16.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról (HL L 336., 2019.12.30., 14. o.).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1022 rendelete (2019. június 20.) a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról (HL L 172, 2019.6.26., 1. o.).

a vörös garnéla) közötti, egy napot meghaladó időtartamú utak esetében történő elkülönítésére vonatkozó technikai számításban.

(4) Következésképpen módosítani kell Spanyolország halászati napokban mért legnagyobb megengedett halászati erőkifejtésre vonatkozó referenciaértékének kiszámítását. A számítás e módosítása nem érinti Spanyolország tekintetében a halászati napok teljes számát, valamint a többéves állománygazdálkodási tervet végrehajtó többi tagállamra sincs hatással. A szóban forgó módosításra azonban szükség van azért, hogy elkerülhető legyen az eltérés a halászati erőkifejtésükről szóló spanyol jelentés és az (EU) 2019/2236 rendeletben meghatározott halászati erőkifejtés mennyisége között.

(5) Az (EU) 2019/2236 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) A halászati tevékenységek folyamatossága és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében indokolt előírni, hogy e rendelet 2020. január 1-jétől legyen alkalmazandó. A sürgősségre tekintettel e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk
Az (EU) 2019/2236 rendelet módosítása

Az (EU) 2019/2236 tanácsi rendelet I. mellékletében a „Halászati napokban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erőkifejtésre” vonatkozó részben az a) táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„Alborán-tenger, Baleár-szigetek, Észak-Spanyolország és Oroszlán-öböl (GFCM 1, 2, 5, 6 és 7 jelű földrajzi alterületek)

Állománycsoport	Teljes hajóhossz	Spanyolország	Franciaország	Olaszország	Halászati erőkifejtési csoport kódja
Bajuszos vörösmárna (GFCM 1, 5, 6 és 7); Szürke tőkehal (GFCM 1, 5, 6 és 7); Piros ostorgarnéla (GFCM 1, 5 és 6); Norvég homár (GFCM 5 és 6).	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m és < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m és < 24 m	45 563	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 047	6 258	0	EFF1/MED1_TR4
Vörös ostorgarnéla (GFCM 1, 5, 6 és 7).	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m és < 18 m	1139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m és < 24 m	11535	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9260	0	0	EFF2/MED1_TR4

”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök